

Léčba (лечение, treatment)

Lékárnička – аптечка

First-aid set/outfit, medicine chest

gáza – марля

gauze

lékařské rukavice – хирургические перчатки

medical gloves

hořčičná náplast – перцовый пластырь, горчичник

mustard plaster

injekční stříkačka (na jedno použití) – шприц (одноразовый)

syringe (disposable)

kapátko – пипетка

pipette

klyzma, klystýr – клизма, клистир

enema, clyster

náplast – пластырь

adhesive bandage, (sticking) plaster

nůžky – ножницы

scissors

obvaz, obinadlo (elastické) – бинт (эластичный)

bandage (stretch)

odměrka – мензурка

medicine measuring cup, spoon

pinzeta – пинцет

pincers, tweezers, forceps

rouška – марлевая повязка

gauze bandage

škrtidlo (přiložit škrtidlo) – жгут (наложить жгут)

tourniquet (to lay on a tourniquet)

teploměr – градусник

thermometer

vata – вата

cotton wool

zkumavka – пробирка

test-tube

Léky, drogy – лекарства

Medicines, drugs

ampule – ампула

ampoule

antibiotika – антибиотики

antibiotic

čípek – свеча

suppository

čpavek, vodný amoniak – нашатырный спирт

spirit of hartshorn, aqueous/liquid ammonia

kapky – капли
drops

kloktadlo – полоскание
rinse, rinsing

kysličník, peroxid vodíku – перекись водорода
hydrogen peroxide

mast, mastička – мазь
ointment

mixtura, směs, tekutý lék – микстура
mixture, liquid medicine

pilulka – пилюля
pill

prášek – порошок; лекарство
powder

prostředek pro spaní – снотворное
sleeping draught

sirup – сироп
syrup

sprej, rozprašovač – спрей, аэрозоль
spray

tableta, tabletky – таблетка
tablet

terpetýn – скипидар
turpentine

tinktura (jodová) – настойка (йодная)
tincture (of iodine)

vazelína – вазелин
vaseline

zásyp – присыпка
sprinkling

Procedury – процедуры
procedures

chirurgický zákrok – хирургическое вмешательство
surgical operation

injekce, vpich – инъекция, укол
injection

léčba, terapie – терапия
therapy

léčení bahnem / slatinnými koupelemi – грязевая ванна
mud-bath

masáž – массаж
massage

obklad – компресс
compress

očkování – прививка
inoculation

operace – операция

surgery

ozařování – облучение

radiation treatment

punkce – пункция

puncture

rentgen – рентген

X-ray

sádra – гипс

plaster

sonda – зонд

stomach pump

SONO – УЗИ

US, ultrasound, ultrasonic scanning, ultrasonography

transfúze krve – переливание крови

blood transfusion

vakcinace – вакцинация

vaccination

Zdravotnické prostředky – медицинское оборудование

Medical devices

berly – костыли

crutches

hůl – трость

walking stick

nosítka – носилки

stretcher

sluchadlo – слуховой аппарат

acoustic, hearing-aid, earphone

vořík – инвалидная коляска

wheel-chair